

INTEGRATIONSLODSER

OM OS:

- Vi er kvinder og mænd fra forskellige lande.
- Vi hjælper ulønnet og ledsager tilvandrere her i Flensborg.
- Vi har tavshedspligt.
- Kommunen støtter os i vores arbejde.
- Vi er uddannede til at ledsage mennesker.

VI TILBYDER:

Hjælp

- ved orienteringen i Flensburg
- ved hverdagsspørgsmål

Vi ledsager dig

- til myndigheder, institutioner, foreninger
- til læger, skoler
- når du søger en lejlighed

KONTAKT:

STADT FLENSBURG

Koordineringssted for integration
Rathausplatz 1, 24931 Flensburg

Peter Rohrhuber, Zimmer 515, 5. Etage,
Tel. 0461-854321, Mobil 0163-8556732
rohrhuber.peter@stadt.flensburg.de

PILOCI INTERGRACYJNIJ

O NAS:

- Jesteśmy kobiety i mężczyźni pochodzący z różnych krajów świata.
- Pomagamy ochotniczo i towarzyszymy imigrantom we Flensburgu.
- Jesteśmy zobowiązani do zachowania dyskrecji.
- Przy naszej działalności otrzymujemy ze strony władz miasta pomoc.
- W celach tej pomocy szkolono nas.

OFERUJEMY:

Pomoc

- przy orientacji we Flensburgu
- przy wszystkich kwestiach życia codziennego

Towarzyszenie

- przy załatwieniu spraw w urzędach, instytucjach i związkach
- do lekarzy, szkół
- przy poszukiwaniu mieszkania
- Nawiązanie kontaktu przez:

NAWIĄZANIE KONTAKTU PRZEZ:

MIASTO FLENSBURG

Centrum ds. koordynacji integracji
ul. Rathausplatz 1, 24937 Flensburgu

Peter Rohrhuber, pokój nr 515, 5 piętro.
Tel. 0461-854321, komórka 0163-8556732
rohrhuber.peter@stadt.flensburg.de

INTEGRATIONS- LOTSINNEN UND LOTSEN



GEMEINSAM LEBEN IN
FLENSBURG

INTEGRATIONSLOTSINNEN UND LOTSEN

ÜBER UNS:

- Wir sind Frauen und Männer aus verschiedenen Ländern.
- Wir helfen ehrenamtlich und begleiten Zugewanderte in Flensburg.
- Wir sind zur Verschwiegenheit verpflichtet.
- Wir werden bei unserer Tätigkeit von der Stadt unterstützt.
- Wir wurden für diese Unterstützung geschult.

WIR BIETEN:

Hilfe

- bei der Orientierung in Flensburg
- bei allen Alltagsfragen

Begleitung

- zu Behörden, Institutionen und Verbänden
- zu Ärzten, Schulen
- bei der Wohnungssuche

KONTAKTAUFNAHME ÜBER:

STADT FLENSBURG

Koordinierungsstelle für Integration
Rathausplatz 1, 24931 Flensburg

Peter Rohrhuber, Zimmer 515, 5. Etage,
Tel. 0461-854321, Mobil 0163-8556732
rohrhuber.peter@stadt.flensburg.de

Herausgeber: Stadt Flensburg - Der Oberbürgermeister -
Fachbereich Jugend, Soziales, Gesundheit
im März 2011

Redaktion:
Gestaltung: Koordinierungsstelle für Integration
Büro für Grundsatzangelegenheiten

